



Banksy Goes to Work in Ukraine

キャンバスは崩れた家の壁 バンクシー作品がウクライナに登場



バンクシーは発見された作品が自身の作であることをSNS上で認めている

聴くこと、声に出すことが成長への近道!

🎧 編集長おすすめトレーニング

Practice 1 英文を見ずに、CNNの生英語 (8) を聴いてみよう。
音声のダウンロード方法はpp.122-123をご覧ください。

Check!

Practice 2 英文を見ながら音声を聴いてみよう。
必要ならゆっくりスピード (ポーズなし (9) /ポーズ入り (10)) も活用してみてください。

Practice 3 日本語訳を参考に内容を理解し、音声を繰り返し聴いて耳を慣らそう。
さらに、音声をまねながら音読すると、吸収力がグンと上がります。

Optional 余力のある方は、別冊付録の問題集にチャレンジ!

Banksy Goes to Work in Ukraine

The bombed-out buildings of Ukraine—the latest canvas for street artist Banksy. Murals in the secretive artist’s signature style have been spotted recently in Kyiv and nearby towns—Banksy confirming his handiwork by posting pictures of it on his verified Instagram account. This man says he thinks the gymnast balancing on a pile of rubble is Ukraine. He says, “It’s a symbol that we are unbreakable and our country is unbreakable and, despite the fact that it’s destroyed, we will rebuild everything.”

≫82 words (November 14, 2022)

バンクシーがウクライナに出没

爆撃によって大破した、ウクライナの建物の数々——それがストリートアーティスト、バンクシーの最新作のキャンバスだ。この匿名アーティストに特徴的な作風で描かれた壁画が、最近キーウとその近郊の町で確認された。バンクシーは、公式インスタグラムに壁画の写真を投稿し、自身の作品であることを認めている。この（インタビューされた）男性によれば、（絵に描かれた）がれきの山の上でバランスを取っている体操選手は、ウクライナそのものだ、とのこと。彼は「この絵が象徴しているのは、われわれはくじけないし、わが国もくじけない、ウクライナが破壊されたのは事実だが、それでもわれわれは全てを再建する、ということだ」と言う。

（訳 石黒円理）

赤シート対応

go to work
bombed-out

《タイトル》仕事に取り掛かる
爆破された、爆撃によって大破した

the latest
mural

最新の、直近の
壁画

secretive
signature

秘密主義の
特徴的な

spot
Kyiv

～を見つける、見かける
キーウ

confirm
handiwork
verified

～を真実だと認める、確認する
手仕事、しわざ
認証済みの

gymnast

体操選手

a pile of

～の山

rubble

がれき

unbreakable

壊れない、壊せない

despite the fact that

～という事実にもかかわらず

destroy

～を破壊する